FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 91 Muskoka & Parry Sound — S. District No. 90 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 7 — in / dans — Lake 4e. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page three

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — James S. Millar — Enumerator. / Enumérateur.

Page three

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own Income. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or by "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique, par "m" pour maison, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in different occupation from trade in factory or home. / Mois employé à différentes occupations que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de chaque occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation. Give amount.) / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que son occupation principale. Donner le montant.)	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
21	21	Bratlett Sheffield	M	W	Head	M	5 June	1849	51	Eng			French	Canadian	R Cath	Farmer				1								1	1	1	1	French	
		" Sarah A	F	"	Wife	M	5 Sept	1844	57	England	1868	"	English	"	Ch of Eng													1	1	1	—	English	
		Armstrong John	M	"	S Son	S	4 July	1879	21	Ont		"	"	"	"	Labourer Lumbering			1			10			300			1	1	1	—	"	
		" Joseph A	M	"	"	S	4 July	1879	21	"		"	"	"	"	Labourer Lumbering			1			10			350			1	—	1	—	"	
22	22	Armstrong Thos	M	"	Head	M	23 Apr	1860	40	"		"	German	"	"													1	1	1	—	"	
		" Mary A	F	"	Wife	M	6 June	1870	30	"		"	"	"	"																		
		" Thomas H	M	"	Son	S	30 Oct	1886	14	"		"	"	"	"													3	1	1	1	—	"	
		" Robert A	M	"	"	S	23 Dec	1889	11	"		"	"	"	"													6	1	1	1	—	"	
		" James H	M	"	"	S	27 Jan	1893	9	"		"	"	"	"													4	1	—	1	—	"	
		" Willie J	M	"	"	S	13 May	1894	6	"		"	"	"	"													2	1	—	1	—	"	
		" Stewart L	M	"	"	S	21 May	1896	4	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Andrew G	M	"	"	S	13 May	1898		"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
23	23	Kaucks John	M	"	Head	M	1 May	1866	34	"		"	German	"	R Cath	Labourer Lumbering			1			10			350				1	1	1	—	"	
		" Sarah M	F	"	Wife	M	23 Jan	1867	34	"		"	Irish	"	"														1	1	1	—	"	
		" John S	M	"	Son	S	18 Feb	1894	7	"		"	German	"	"													10	1	1	1	—	"	
		" James	M	"	"	S	6 April	1896	4	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" David	M	"	"	S	12 Nov	1899	3	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
	24	Leonard John	M	"	Head	M	12 March	1872	29	"		"	Irish	"	Ch of Eng	Labourer Lumbering			1			10			350				1	1	1	—	"	
		" Mary	F	"	Wife	M	29 Jan	1872	29	"		"	"	"	R Cath																1	—	"	
		" John G	M	"	Son	S	5 May	1896	4	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Mary Le	F	"	Daughter	S	1 April	1898	3	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		" Martha E	F	"	"	S	18 Nov	1900		"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
24	25	Deyott Mike	M	"	Head	M	11 Aug	1867	33	Que		"	French	"	Ch of Eng	Labourer Railroad			1			12			450				1	1	1	—	"	
		" Celina	F	"	Wife	M	3 Feb	1872	29	Ont		"	Irish	"	"														1	1	1	—	"	
		" William J	M	"	Son	S	20 June	1894	6	"		"	French	"	"													8	1	1	1	—	"	
		" Edith M	F	"	Daughter	S	18 Dec	1895	5	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Ethel A	F	"	"	S	10 Oct	1897	3	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Daisy M	F	"	"	S	11 Aug	1899	1	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		" Mike H	M	"	Son	S	7 Nov	1900		"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		Armstrong Robert	M	"	Brother in Law	S	19 May	1868	32	"		"	Irish	"	"	Farmer Labourer			1			9			250				1	1	1	—	"	
25	26	Pender Thomas	M	"	Head	M	11 Aug	1858	42	"		"	Irish	"	R Cath	Railroad			1			9			250				1	1	1	1	English	
		" Mary	F	"	Wife	M	16 Jan	1879	28	"		"	French	"	"													10	1	1	1	—	English	
		" Cecilia	F	"	Daughter	S	29 Nov	1891	9	"		"	"	"	"													10	1	1	1	—	"	
		" Thomas A	M	"	Son	S	20 Oct	1893	7	"		"	"	"	"													8	1	—	1	—	"	
		" Francis	M	"	"	S	29 Nov	1894	6	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Arnold R	M	"	"	S	23 Sept	1896	4	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		" Lawrence	M	"	"	S	13 June	1899	1	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
26	27	Smith George	M	"	Head	M	10 Feb	1861	40	"		"	Irish	"	R Cath	Farmer			1										1	1	1	—	"	
		" Gertrude	F	"	Wife	M	5 Feb	1870	31	"		"	"	"	Meth														1	1	1	—	"	
		" John G	M	"	Son	S	14 Sept	1896	4	"		"	"	"	"														—	—	1	—	"	
		" Martha M	F	"	Daughter	S	7 Dec	1898	2	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		" George A	M	"	Son	S	17 Nov	1901	1	"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
		" Victoria	F	"	Daughter	S	18 March	1901		"		"	"	"	"														—	—	—	—	"	
27	28	Brown William D	M	"	Head	S	22 Aug	1872	28	England	1884+	"	English	"	R Cath	Farm Labourer			1			12			240				1	1	1	—	"	
		" Annie	F	"	Sister	S	23 Dec	1876	24	"	"	"	"	"	"														1	1	1	—	"	
28	29	Rankin Arthur	M	"	Head	M	12 Sept	1833	67	Ireland	1857+	"	Irish	"	Ch of Eng	Farmer			1										1	1	1	—	"	
		" Margaret	F	"	Wife	M	9 June	1835	65	"	1857	"	"	"	"	Farmers Son													1	1	1	—	"	
		" Frederick	M	"	Son	S	17 March	1868	33	Ont	"	"	"	"	"	Farmer Son													1	1	1	—	"	
		" Margaret	F	"	Daughter	S	12 May	1862	39	"	"	"	"	"	"	Ex Dressmaker													1	1	1	—	"	
		" Samuel	M	"	Son	S	12 March	1873	28	"	"	"	"	"	"	Ex Dressmaker Farmer Son													1	1	1	—	"	
		" George	M	"	"	S	4 June	1877	24	"	"	"	"	"	"																			